

297 mm

**BIZ 625 048**SE E-nr 75 070 45  
Sno 43 221 06

- EN Instruction Manual
- FR Mode d'emploi
- NL Gebruiksaanwijzing
- DE Anwendung
- SE Bruksanvisning
- FI Käyttöopas
- NO Instruksjonshåndbok
- IT Manuale d'uso
- ES Manual de instrucciones
- PT Manual de instruções

BIZLINE SAS FRANCE  
13 Boulevard du fort de Vaux - 75017 Paris

CLICK ON/OFF   30 / 60 / 100 %   ↔ ON/OFF ↔

210 mm

**EN • LED FLOODLIGHT 2 X 25 W RECHARGEABLE****• SAFETY INSTRUCTIONS**

- 1 • Check if the stand is stable and it has a firm footing. Ensure cable is not touching any sharp objects and the mains plug connector is adequately protected against rain or moisture.
- 2 • Please pay attention not to touch the back of lamp body while in use.
- 3 • Do not look directly into the work lamp when it is switched on.
- 4 • Please do not leave the lamp in charge over 24 hours.
- 5 • Please do not disassemble the lamp and do not replace the batteries.
- 6 • Please recharge the lamp every six months when in stock.
- 7 • Can be used indoors and outdoors, please charge the lamp in dry indoor location, do not immerse in water or any other liquid.
- 8 • Rechargeable LED hand lamp with wireless speaker.

**• CAUTION**

The light source of lamp can not be replaced.  
Do not use the lamp without shade. If shade is broken stop using the lamp and replace a new shade.

**FR • PROJECTEUR LED 2 X 25 W RECHARGEABLE****• CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

- 1 • Vérifier que le support est stable et qu'il est posé sur une base solide. S'assurer que le câble n'est pas en contact avec des objets coupants et que la fiche d'alimentation secteur est correctement protégée de la pluie et de l'humidité.
- 2 • Veiller à ne pas toucher l'arrière du projecteur lorsqu'il est utilisé.
- 3 • Ne pas regarder directement le projecteur de chantier lorsqu'il est allumé.
- 4 • Ne pas démonter le projecteur et ne pas remplacer ses batteries.
- 5 • Recharger le projecteur tous les six mois lorsqu'il est stocké.
- 6 • Peut être utilisé en intérieur et en extérieur. Charger le projecteur en intérieur dans un endroit sec, ne pas le plonger dans l'eau ou dans un autre liquide.
- 7 • Le luminaire peut être allumé pendant le chargement.

**• ATTENTION**

La source lumineuse du projecteur ne peut pas être remplacée.  
Ne pas utiliser le projecteur sans diffuseur. Si le diffuseur est cassé, cesser d'utiliser le projecteur et remplacer le diffuseur.

**NL • OPLAADBARE SCHIJNWERPER LED 2 X 25 W****• VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

- 1 • Controleer of de standaard stabiel is en op een stevige ondergrond staat. Verzeker u ervan dat de kabel niet in aanraking komt met scherpe voorwerpen en dat het stopcontact beschermd is tegen regen en vocht.
- 2 • Gelieve erop te letten de achterzijde van de lamp niet aan te raken wanneer hij in gebruik is.
- 3 • Kijk niet rechtstreeks in de lamp wanneer hij ingeschakeld is.
- 4 • Gelieve de lamp niet te demonteren en de batterijen niet te vervangen.
- 5 • Gelieve de lamp om de zes maanden te herladen wanneer hij niet wordt gebruikt.
- 6 • Kan binnen en buiten worden gebruikt, gelieve de lamp op te laden op een droge plaats, niet onderdompelen in water of enige andere vloeistof.
- 7 • Oplaadbare LED-handlamp met draadloze luidspreker.

**• WAARSCHUWING**

De lichtbron van de lamp kan niet worden vervangen.  
Gebruik de lamp niet zonder kap. Indien de kap kapot is de lamp niet meer gebruiken voordat u een nieuwe kap heeft geplaatst.

**DE • LADATTAVA LED VALONHEITIN 2 X 25 W****• SICHERHEITSVORSCHRIFTEN**

- 1 • Vor der ersten Benutzung bitte voll aufladen.
- 2 • Bitte das mit der Stehlampe gelieferte Ladegerät benutzen.
- 3 • Bitte kein geändertes oder beschädigtes Ladegerät benutzen.
- 4 • Die Lampe bitte nicht länger als 24 Stunden laden.
- 5 • Die Lampe bitte nicht zerlegen und die Akkus nicht ersetzen.
- 6 • Wenn die Lampe gelagert wird, bitte alle sechs Monate aufladen.
- 7 • Kann im Innen- und Außenbereich benutzt werden. Die Lampe bitte in einem trockenen Innenraum aufladen. Nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit eintauchen.
- 8 • Wiederaufladbare LED-Handlampe mit kabellosem Lautsprecher.

**• VORSICHT**

Die Lichtquelle der Lampe kann nicht ersetzt werden.  
Die Lampe nicht ohne Schirm benutzen. Wenn der Schirm beschädigt ist, die Lampe erst wieder benutzen, wenn er ersetzt wurde.

**FRONT****SE • LADBAR LED-STRÅLKASTARE 2 X 25 W****• SÄKERHETSANVISNINGAR**

- 1 • Kontrollera att stativet är stabil och står stadigt. Se till att kabeln inte vidrör något vasst föremål och att nätkontakten är skyddad från regn och fukt.
- 2 • Se till att inte vidröra baksidan av lampkroppen när lampan används.
- 3 • Se inte direkt i arbetslampa när den är på.

**• VARNING**

Lampans ljuskälla kan inte bytas ut.  
Använd inte lampan utan skärm. Upphör med all användning av lampan om skärmen är skadad. Byt ut den mot en ny.

**FI • LADATTAVA LED VALONHEITIN 2 X 25 W****• ERITYISET TURVALLISUUSSOHJEET**

- 1 • Tarkista, että valaisin pysyy tukevasti pystyssä. Varmista, ettei kaapeli kosketa teräviin esineisiin ja että virtalittein on hyvin suojaudu sateelta tai kosteudelta.
- 2 • Varo koskettamasta valaisinrungon takaosaan käytön aikana.
- 3 • Älä katso suoraan työvaloona kun se on kytketty päälle.
- 4 • Varaa käytävästä sisällä ja ulkona. Lataa lampu kuivassa sisältäessä. Älä upota veteen tai mihinkään nesteesseen.
- 5 • Älä käytä lampua ilman varjostinta. Jos varjostin menee rikki, lopeta lampun käyttö ja vaihda varjostin.

**• VAROITUS**

Lampun valolähdettä ei voi vaihtaa.  
Älä käytä lampua ilman varjostinta. Jos varjostin menee rikki, lopeta lampun käyttö ja vaihda varjostin.

**NO • OPPLADBAR LED 2 X 25 W PROSJEKTØR****• SIKKERHETSINSTRUKSJONER**

- 1 • Kontroller at stativet er stabil og står fast og trygt. Sørg for at ledningen ikke er i berøring med en skarp gjennomstand og at strømstopsetet er godt beskyttet mot regn eller fuktighet.
- 2 • Pass på at du ikke rører baksiden av lampekroppen når lampen er i bruk.
- 3 • Ikke bruk en modifisert eller skadet lader.
- 4 • Ikke la lampen være i oppplading i over ett døgn.
- 5 • Ikke demonter lampen, og unngå å skifte ut batteriene.
- 6 • Lad opp lampen hver 6. måned hvis den er satt på lagring.
- 7 • Lampen kan brukes innen- og utendørs. Lad den opp på tørre steder innendørs. Den må ikke dykkes ned i vann eller andre væsker.
- 8 • Oppladbar LED-håndlampe med trådløs høyttaler.

**• OBS**

Lampens lyskilde kan ikke skiftes ut.  
Lampen må ikke brukes uten skjermrøret. Hvis skjermrøret er sprukket, må du sluttet å bruke lampen og skifte det ut.

**IT • FARO LED 2 X 25 W RICARICABILE****• ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

- 1 • Controllare che la base sia stabile e che sia appoggiata saldamente. Accertarsi che il cavo non entri in contatto con alcun oggetto appuntito e che il connettore della spina sia adeguatamente protetto dalla pioggia o umidità.
- 2 • Fare attenzione a non toccare il retro della lampada durante l'uso.
- 3 • Non guardare direttamente verso la lampada quando è accesa.

**• ATENZIONE**

La fonte luminosa della lampada non può essere sostituita.  
Non usare la lampada senza maschera. Se la maschera si rompe, interrompere l'uso della lampada e sostituirla con una maschera nuova.

**ES • PROYECTOR LED 2 X 25 W RECARGABLE****• INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

- 1 • Compruebe si la base es estable y está bien asentada sobre sus patas. Compruebe que el cable no entra en contacto con ningún objeto cortante, y que el conector de red tiene la protección adecuada contra la lluvia y la humedad.
- 2 • Por favor, tenga mucho cuidado de no tocar la parte posterior del cuerpo de la lámpara mientras esté en uso.
- 3 • No mire directamente a la lámpara cuando esté encendida.
- 4 • PRECAUCIÓN  
No es posible sustituir la fuente de luz de la lámpara.  
No utilice la lámpara sin pantalla. Si se rompe la pantalla, deje de utilizar la lámpara y sustituya la pantalla.
- 5 • Recargue la lámpara cada seis meses si la tiene guardada en almacén.
- 6 • Se puede emplear en interiores y en el exterior. Cargue siempre la lámpara en un lugar interior seco. No sumergir en agua ni en ningún otro líquido.
- 7 • Lámpara de mano LED recargable con altavoz inalámbrico.

**PT • PROJETOR LED 2 X 25 W RECARGÁVEL****• INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

- 1 • Verifique se o suporte está estável. Assegure-se de que o cabo não está em contacto com um objeto cortante e de que a ligação da ficha está devidamente protegida contra a chuva e a humidade.
- 2 • Preste atenção para não tocar na parte traseira do corpo da lámpada quando está em utilização.
- 3 • Não olhe diretamente para a lámpada de trabalho quando está ligada.
- 4 • A fonte de luz da lámpada não pode ser substituída.  
Não utilize a lámpada sem difusor. Se o difusor estiver partido, pare de utilizar a lámpada e substitua por um difusor novo.
- 5 • Não desmonte a lámpada e não substitua as pilhas.
- 6 • Recarregue a lámpada a cada seis meses quando está armazenada.
- 7 • Pode ser utilizada no interior e exterior, carregue a lámpada num local interior e seco, não imerga em água ou qualquer outro líquido.
- 8 • Lâmpada de mão LED recarregável com alto-falante sem fio.

**BACK****BIZ 625 048****Équipement de chantier et d'atelier****Éclairage****Aurélien Lépy****Mathilde Daniel****4****26/06/2020****13/11/2020****-****PACKAGING Instruction manual****SIZE 297 x 210 mm****VARNISH Mat****CUT \_\_\_\_\_****FOLD \_\_\_\_\_****BACKGROUND \_\_\_\_\_****COLOURS BLACK**